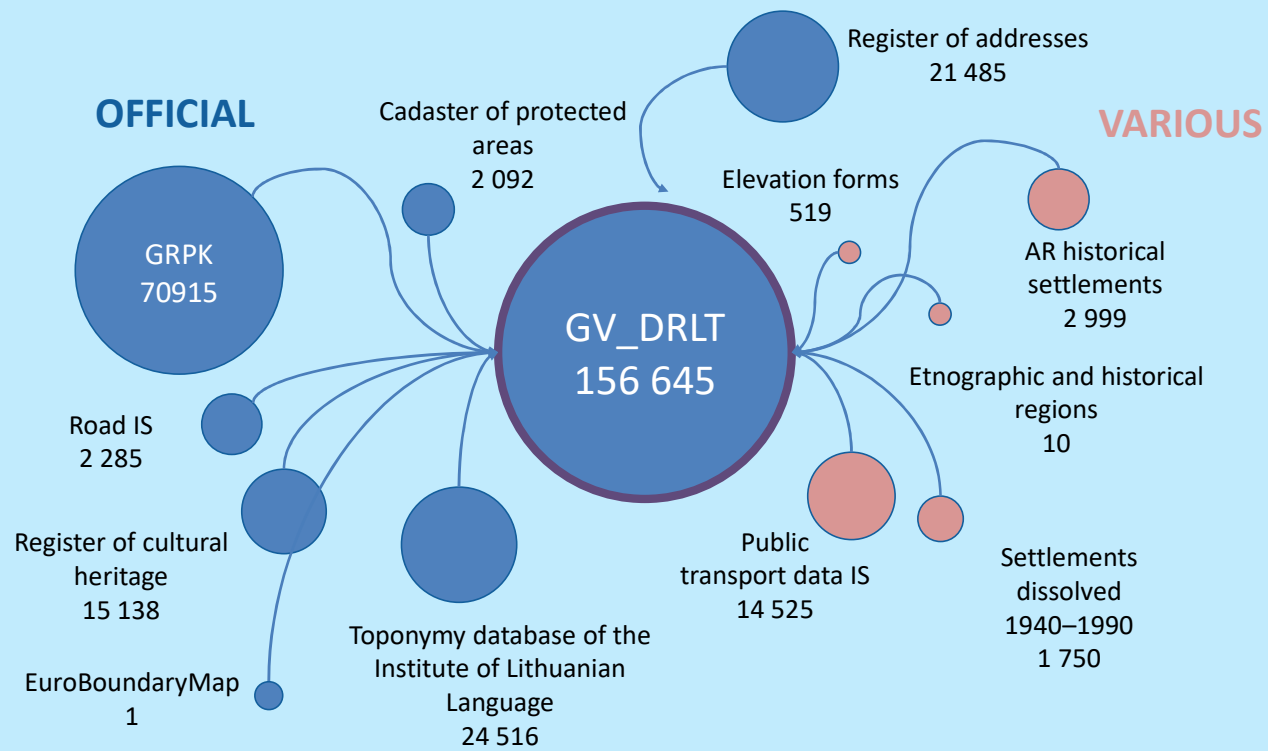


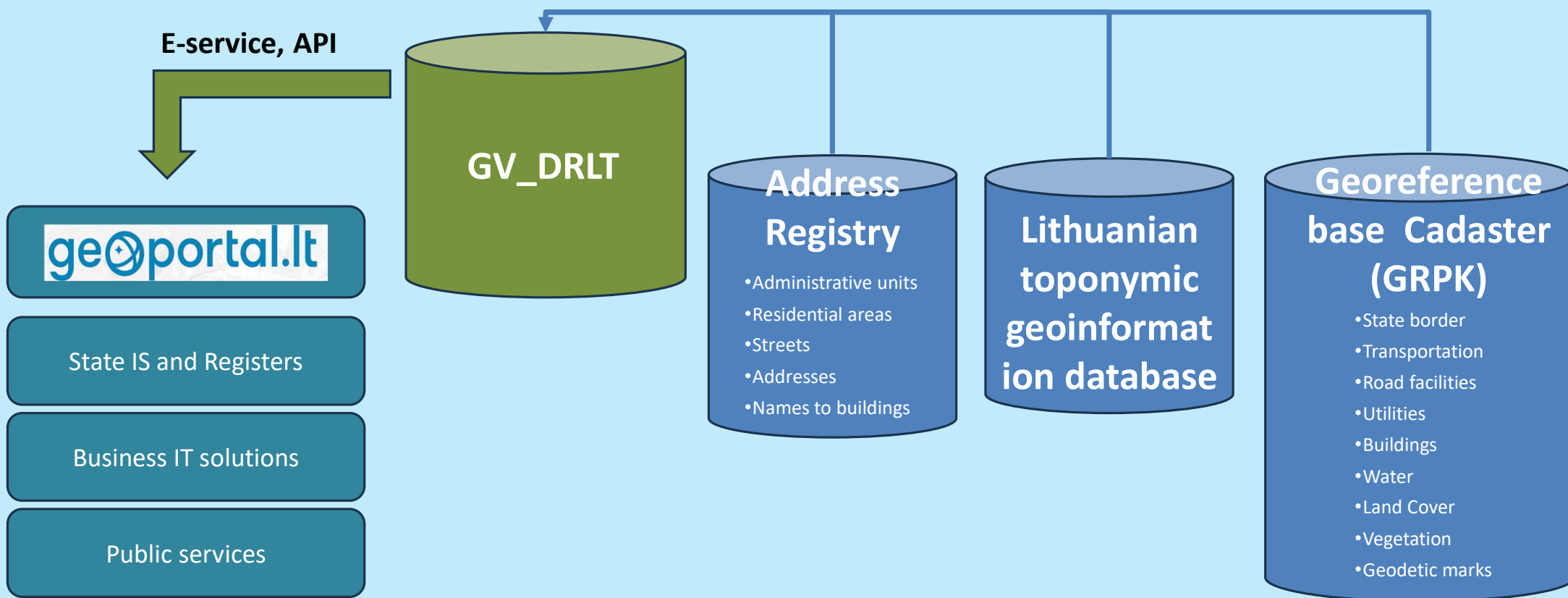
Report of Lithuania on the standardization of geographical names



GV_DRLT 2026

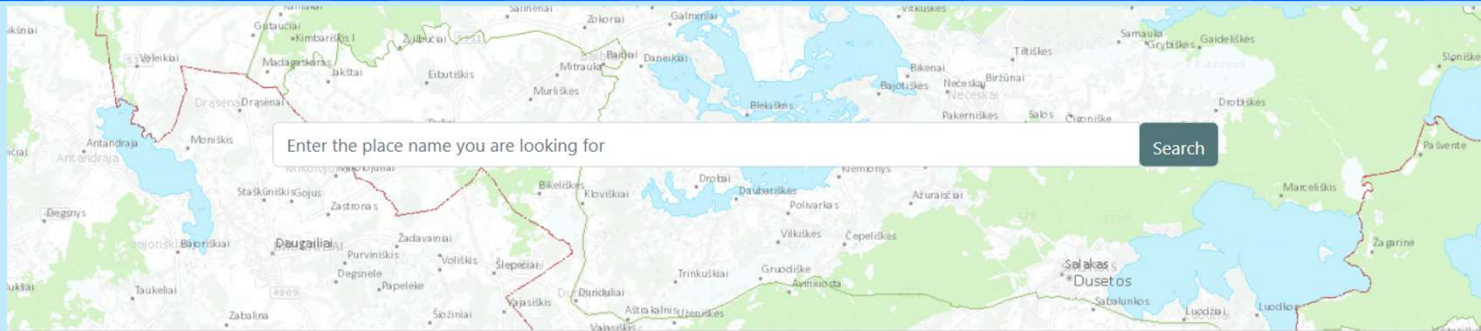


GV_DRLT – the main Place Names dataset, widely used in search services (open access)



Place Names service in the National Geoportal

<https://www.geoportal.lt/vietovardziai>



About the service

An interactive electronic service for viewing, searching, providing and statistical analysis of the Geographical Place Names Spatial Data Set (GV_DRLT). Each user of the service can view the GV_DRLT dataset in a map browser, perform a search and analyze the statistics of the accumulated place names, and registered users are given the opportunity to suggest adding new place names, inform about errors and download this dataset.



[Search for place names on the map.](#)



[Download the full GV_DRLT dataset](#)



[Suggest a place name and report an error](#)



[Integrate a search solution into your system](#)

Crowd sourced GN data offering service



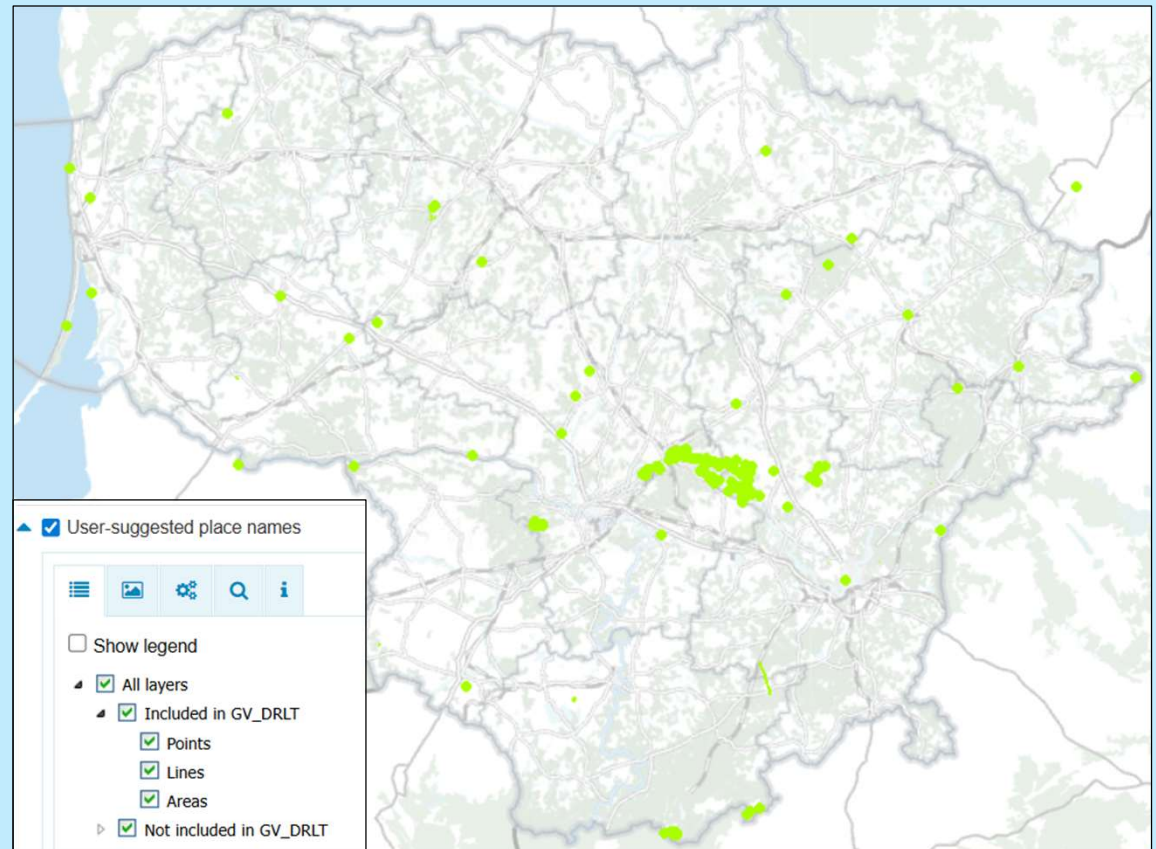
Suggest a place name/submit a comment

If you would like to suggest a new place name, select one of the place name entry tools below, mark the location of the place name on the map, and provide the requested information about the place name being entered.

If you want to edit an already entered place name, click to select the desired place name on the map, click "Submit a comment" at the bottom of the pop-up window and fill out the comment form. This function is active only when you have opened this "Suggest a place name/submit a comment" section! If the place name you selected overlaps with another place name, there are arrows at the top of the pop-up window that allow you to view information about other place names that overlap at the same point and provide comments to them.

Tools for entering new place names

-  Place name (point)
-  Place name (line)
-  Place name (area)



Crowd sourced GN data offering service



Identify: -All visible layers-

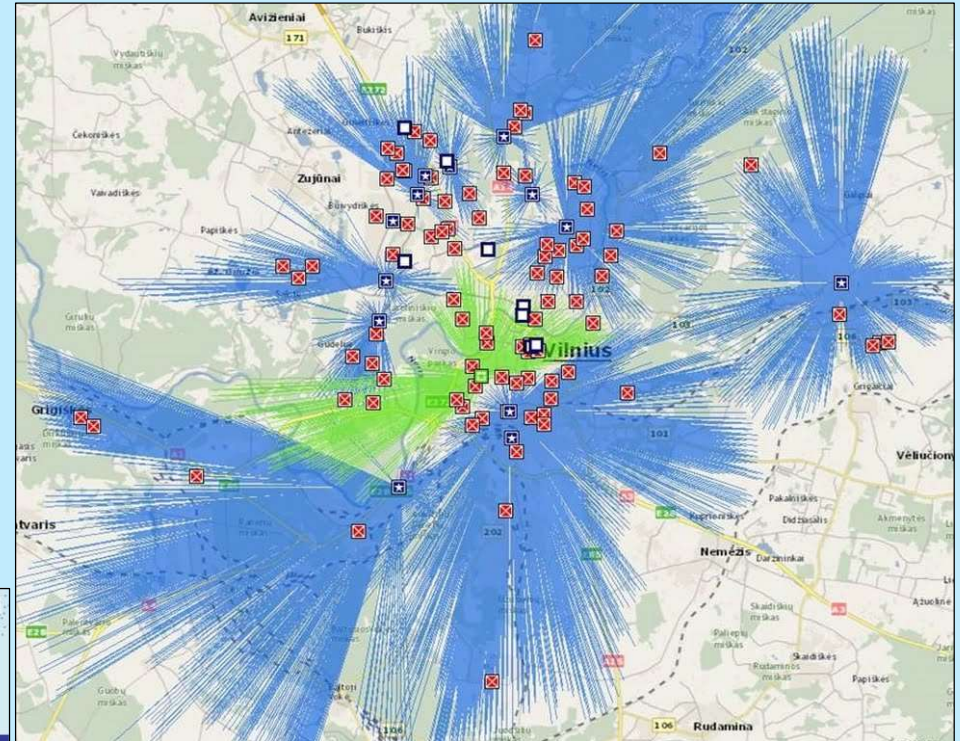
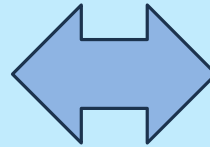
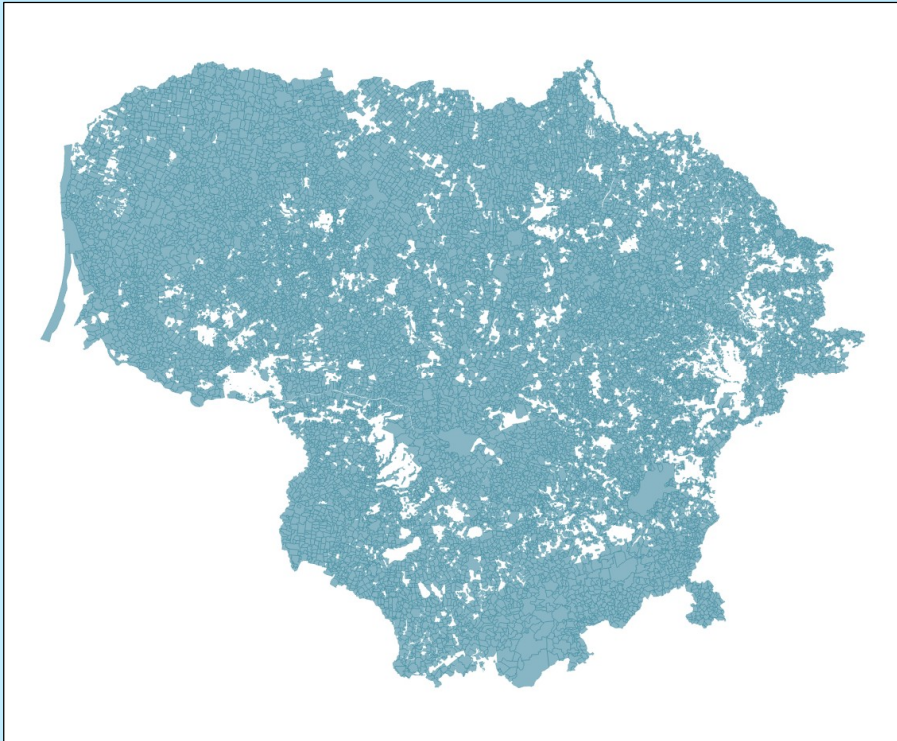
Identification results: X: 6125294, Y: 488386

User-suggested place names (1)

- Josvainių Bridge

Unique object number	38415
Object name	Josvainių Bridge
Place name status	Other
Dataset from which place name data was obtained	User messages
Unique object identifier in the original dataset	
Date of entry of the object into the original dataset	
Comment by the place name writer	Josvainiai suspension bridge over the Šušvė River. Ariogalos St., Jos
Date of submission of the object	2023-02-11 15:21:45
Object type	Building
Approval	Object not approved
Approval date	
Fastener	
Approver's note	
Review status	Positive decision of the administrator
Date of change of examination status	2023-02-11 15:21:45

GV_DRLT and the Geoportal's Place Names service are utilised in business geolocation apps



Restructuration of GV_DRLT

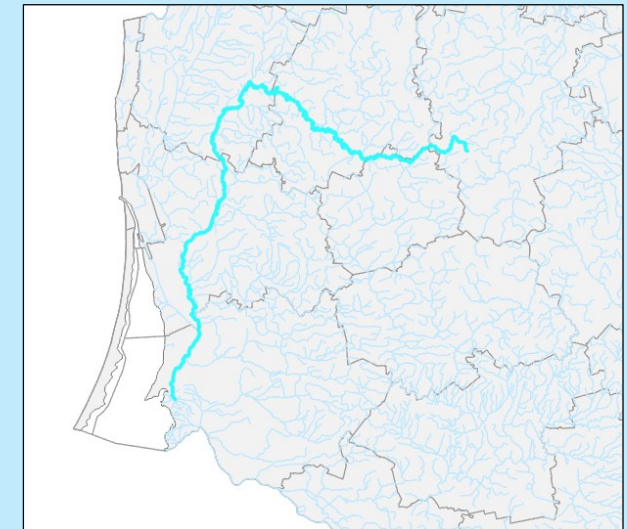


GV_DRLT data layer	No of spatial objects	No of restructured spatial objects
Vietovardziai_point	69 560	48 502
Vietovardziai_line	57 255	57 255
Vietovardziai_polygon	29 849	50 888
TOTAL:	156 664	156 645

GN assignments to municipalities



- New methodology assigning municipalities for LINES and POLYGONS features
- Algorithm for municipality representation in the attribute field „CONCATENATE_SAV_PAV:
 - output element class – Vietovardziai_li_spatialJoin
 - join operation – join one with many
 - match option – intersection.



	name	nameGenitive	nameStatus	sourceOfName	sourceId	localType	subtype	inspireId	FREQUENCY	CONCATENATE_SAV_PAV
5841	Trumpė	<Null>	oficialus	Georeferencinių duom...	B45B1E65-A9A9-4055-B...	Hidrografija	upė	8FEEF6E8-63F8-4BB3-8...	1	Tauragės r. sav.
5842	Minija	<Null>	oficialus	Georeferencinių duom...	EE438516-D2E0-46DB-...	Hidrografija	upė	6E2BE9F6-0B0F-41EA-9...	6	Šilutės r. sav., Rietavo sav., Klaipėdos r. sav., Telšių r. sav., Plungės r. sav., Kretingos r. sav.
5843	Sraujelė	<Null>	oficialus	Georeferencinių duom...	E547B7C8-49FC-4C1D-...	Hidrografija	upė	5D284228-FF9F-4B8F-8...	1	Plungės r. sav.
5844	Mergvagis	<Null>	oficialus	Georeferencinių duom...	3517F906-F876-4347-8...	Hidrografija	upė	702070ED-23DD-4349-...	1	Plungės r. sav.
5845	Babrungas	Babrungo	oficialus	Georeferencinių duom...	6C985CDD-7CB1-46E7-...	Hidrografija	upė	D1614A4F-6663-45FE-...	1	Plungės r. sav.

Renewed GV_DRLT specification



- GN features: point, line, area
- 57 attribute fields
- Updates by original source (Address Registry, GRPK, ...)
- Automated update according to GRPK (VIETOV_T and VIETOV_P layers).
- Updated attribute fields:
 - nameGenitive (Tekstinis (255 ilgio));
 - nameLatin (Tekstinis (255 ilgio));
 - nameLatinGenitive (Tekstinis (255 ilgio));
 - GYVSK (Skaitinis (angl. long)).

Eil. Nr.	Atributas	Tipas	Pavadinimas	Reikšmė	Kilmė
1.	OBJECTID	Skaitinis	Objekto unikalus	Automatiškai sukuriami	Sisteminis
2.	inspireID	Skaitinis (angl. long)	Objekto unikalus identifikatorius INSPIRE duomenų rinkinyje	Automatiškai sukuriami	INSPIRE vietovardžių DB
3.	name	Tekstinis (255 ilgio)	Objekto pavadinimas (vietovardis)	Laisvai įrašomas tekstas	INSPIRE vietovardžių DB ir LKI Vietovardžių GIS DB
4.	nameGenitive	Tekstinis (255 ilgio)	Objekto pavadinimas (vietovardis) kilmininko linksniu	Laisvai įrašomas tekstas	INSPIRE vietovardžių DB ir LKI Vietovardžių GIS DB
5.	nameStatus	Tekstinis (255 ilgio)	Vietovardžio statusas	Apibrėžtos reikšmės: • Oficialus • Standartizuotas • Istorinis • Kita	INSPIRE vietovardžių DB ir LKI Vietovardžių GIS DB
6.	sourceOfName	Tekstinis (255 ilgio)	Duomenų rinkinys, iš kurio gauti vietovardžių duomenys	Automatiškai sukuriamas arba laisvai įrašomas tekstas	INSPIRE vietovardžių DB
7.	sourceId	Tekstinis (255 ilgio)	Unikalus objekto identifikatorius pradiniam duomenų rinkinyje	Automatiškai sukuriamas	LKI Vietovardžių GIS DB
8.	sourceData	Data	Objekto įvedimo į pradinį duomenų rinkinį data	Automatiškai sukuriamas arba laisvai įrašomas tekstas	LKI Vietovardžių GIS DB
9.	sourcePrecision	Tekstinis (255 ilgio)	Objekto įvedimo į pradinį duomenų rinkinį tikslumas	Apibrėžtos reikšmės: • Objekto vieta žinoma • Apytikslis (gyvenvietės ribose) • Apytikslis (seniūnijos ribose) • Apytikslis (savivaldybės ribose)	LKI Vietovardžių GIS DB
10.	pronunciationSoundLink	Tekstinis (255 ilgio)	HTTP nuoroda į garso failą	Laisvai įrašomas tekstas	INSPIRE vietovardžių DB ir LKI Vietovardžių GIS DB

Demands for Place Name API development



- GV_DRLT integrity with Address Registry
- Demands to maintain and update API, which uses both DV_DRLT and Address Registry
- API does not have online connection with Address Registry, updates are managed manually and on demand basis.



Guidance collecting historical GNs



- Documentation of original source
- Documentation by feature: point, line, area
- Documentation of spatial object, not only a toponymical interpretation
- Alternatives and priorities of toponomy
- Soviet named of spatial objects shall not be stored in the Place Names dataset
- Lithuanian GN in foreign countries are attributed to *egzonims*
- Unlimited number of historical records

Pop-up

Vietovardžiai_point (1)

Alšėnka

Vietovardžiai_point - Alšėnka

name	Alšėnka
sourceOfName	Lietuvos vietovardžių geoinformacinė duomenų bazė
grammaticalGender	moteriškoji
gramaticalNumber	vienaskaitinis
accentuationPattern	1
wordFormation	pirminis
wordFormationExplanation	Galbūt sudarytas iš brus. <i>альшанік</i> 'alksniais apaugusi vieta; alksnynas', kita vertus, gali būti sutrumpėjusi forma iš <i>Ališánka</i> ar <i>*Ališėnka</i> , kuri priesagos <i>-anka</i>
originNation	slaviška
originSource	apeliatyvinė
originExplanation	Galbūt sietinas su brus. <i>альшанік</i> 'alksniais apaugusi vieta; alksnynas', kita vertus, gali būti sutrumpėjusi forma iš <i>Ališánka</i> ar <i>*Ališėnka</i> , kuri sietina su avd. <i>Ališáuskas</i> .
localType	Gyvenvietės
subtype	kaimas
municipality	Kalvarijos sav.

Alšėnka

1 of 1

436 934,74E 6 032 493,82N m

Investigations to GNs by State Commission of Lithuanian Language



- Over 170 investigations on spelling, pronunciation, and accentuation of GN
 - 30 consultation records
 - Evaluation of Lithuanian residential areas (5) and street names (64)
 - Water Names (27) in Rivers, Lakes and Ponds Cadastre
 - 30 comments on Foreign place names
- Hydronyms on border territories (initiative from EPA)
- Public report on 2025 activities:

<https://www.vlkk.lt/naujienos/pakomisiu-naujienos/apie-vietovardziu-klausimus-2025-metais>

<https://pasaulio-vardai.vlkk.lt/>

PASAULIO VIETOVARDŽIAI

Pagrindinis Šalys Europa Amerika Azija Afrika Australija Okeanija Antarktida Transkripcija Informacija

Sulietuvinta forma Detalioji paieška +

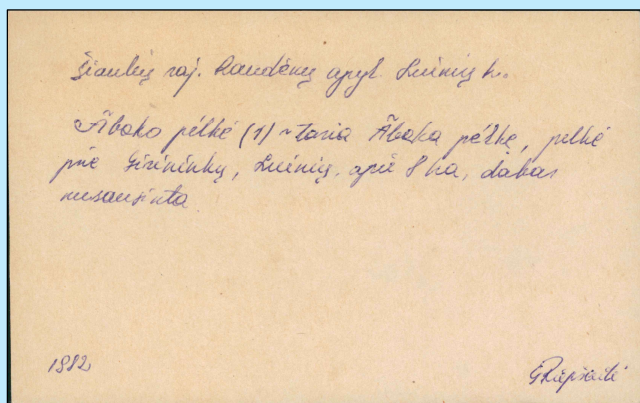
Populiariausi vietovardžiai

Pekinas	320
Hormūzo sąsiauris	320
Šankt Peterbūrgas	180
Ho Či Minis	120
Žuociāngas	120
Keturių Kantūnų ežeras	120
Tokijas	120
Pāduva	100
Geltonoji upė	90
Fūdžio kālnas	90
Bolonija	80
Lēvenas	80
Černobylius	70
Siātelas	70

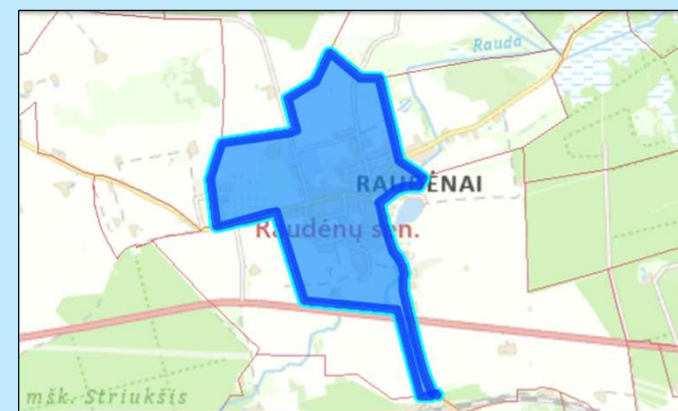
Lithuanian Language Institute arranged public access to digital content of GN archive



<https://ekalba.lt/vietovardziu-kartoteka>



Informacija apie vietovardį	
Kirčiuotas vietovardis:	Ābako pelkė
Objektas:	pelkė, pelkėta vieta
Užrašymo metai:	1982
Užrašytojas:	G. Riepšaitė
Lokalizacija	
Rajonas:	Šiaulių r.
Apylinkė:	Raudėnų apyl.
Gyvenvietė:	Luinių k.



Scanned card

Metadata

Spatial object

The electronic Lithuanian Place Names Dictionary (LVŽe) – link amongst GN and its card



< > Fabrikas

Informacija apie vietovardį

Vietovardis: Fabrikas

Objektai ir paplitimas

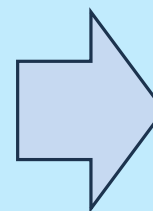
Objektas:	lieknas
Paplitimas:	Gruzdžiai (Šiaulių r.)
Objektas:	laukymė
Paplitimas:	Zapýškis (Kauno r.)
Objektas:	žemė
Paplitimas:	Ubiškės (Trakų r.)

Lizdas

Fabrika drb. ž. Zbš; mš. Vvs; sklp. Onš; **Fabrikas** lk. Grz; lkm. Zp; ž. Ubš; **Fabriko kelėlis** kl. Jnk; **Fabrikos kalnėlis** kln. Onš; **Fabrikų pėva** pv. Krn. Iš liet. *fabrika*, *fabrikas* 'didelė mechanizuota pramonės įmonė, gamykla' (LKŽ II 1171), dar plg. lenk. *fabryka* 'statyba, stātymas' (LLKŽ 120).

Vietovardis kartotekoje

[Fabrikas \(6\)](#), [lieknas](#), [Gruzdžiai \(Šiaulių r.\)](#)



< > Fabrikas (6)

Kortelės vaizdas:

Kortelės numeris: 6

Informacija apie vietovardį

Objektas: lieknas

Urašymo metai: 1935

Šaltinis: Lietuvos žemės vardyno anketos (ank.)

Lokalizacija

Apskritis: Šiaulių aps.

Valstėjus: Gruzdžių vis.

Vietovardis žodyne

Atnaujinta: 2025-12-01

Žemėlapis kartos: Identifikuoti žemės

<https://ekalba.lt/lietuvos-vietovardziu-zodynas/Fabrikas?i=7e83d29b-a328-41ba-9323-4b23fc92c7eb>

Link from GN to the Dictionary: historical toponyms



Biržai

Vietovardis: Biržai

Geoobjekto pavadinimas: Biržų m.

Kirčiuotas vv.: Biržai

Giminė: vyrškoji

Skaičius: daugiskaitinis

Kirčiuotė: (1)

Linksnis: Iškleisti

Kilmė (pagal etimono priklausomybę lietuviška kalbai):

Kilmė pagal šaltinį: vietovardinė

Kilmės aiškinimas: II liet. *birža, biržė, biržis* 'miško ruožas, miško plotas, paskirtas (atmatuotas) kirsti, nusakinti ir pan.', *biržė* 'beržų miškelis, beržynas, beržynėlis', *biržis* 'beržynas'.

Daryba: galūninis

Darybos aiškinimas: Galūnės -ni vedinys II liet. *birža, biržė, biržis* 'miško ruožas, miško plotas, paskirtas (atmatuotas) kirsti, nusakinti ir pan.', *biržė* 'beržų miškelis, beržynas, beržynėlis', *biržis* 'beržynas'.

Pirmojo paminėjimo data: 1455

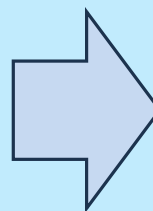
Pirmojo paminėjimo amžius: XV

Nuorodos: [Biržai](#)

Garso įrašas: 0:00 / 0:12

Atvaizdas: 2026-05-05

Zemėlapis kurtas identifiškai formų



Biržai

Dabartinis vietovardis: Biržai

Dabartinis vietovardis (kirčiuota Biržai forma):

Dabartinis objektas: miestas

Dabartinė lokalizacija: Biržų miesto sen.

Nuorodos: [Biržai](#)

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1855

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1860

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1865

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1869

Istorinis vietovardis: Bepma 1870

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1875

Istorinis vietovardis: Bepma 1875

Istorinis vietovardis: Bepma 1875

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1875

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1878

Istorinis vietovardis: Bepma 1878

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1881

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1884

Istorinis vietovardis: Bepma 1884

Istorinis vietovardis: Bepmax 1886

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1886

Istorinis vietovardis: Bepma 1889

Istorinis vietovardis: Bepmaxa 1892

Istorinis vietovardis: Bepma 1892

Istorinis vietovardis: Bepma 1894

[Link](#)

Changes in demography impact GNs in the Address Registry



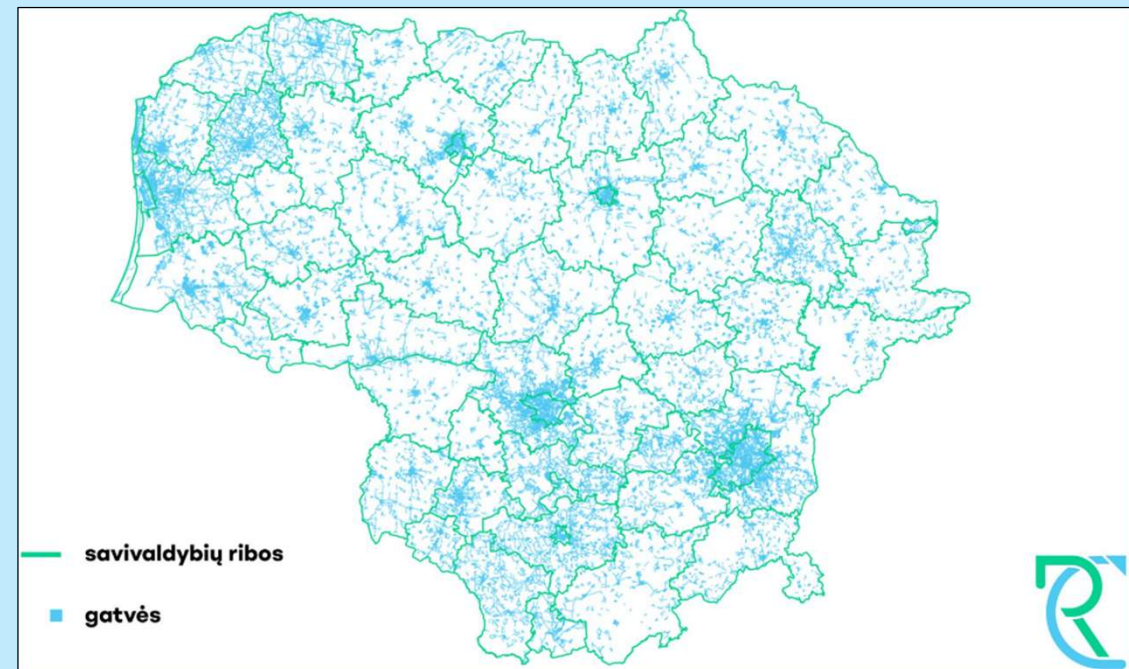
- Since 2024 following changes impacted content of Address Registry

- Removed objects:

- 134 residential areas,
- 15 wards,
- 22 street names

- New objects:

- 6 residential areas,
- 4 building names.



Thank you for the attention